



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 9 febbraio 2010 (11.02)
(OR. en)**

6267/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0007 (CNS)**

**FISC 13
UD 37
AGRIFIN 6
SOC 93**

NOTA

del: Segretariato generale
alle: delegazioni
Oggetto: Proposta di direttiva del Consiglio sull'assistenza reciproca in materia di recupero
dei crediti risultanti da dazi, imposte ed altre misure

Si allega per le delegazioni il progetto di dichiarazione che l'Austria intende iscrivere nel processo verbale della sessione del Consiglio in cui la direttiva in oggetto sarà formalmente adottata.

Progetto di dichiarazione da iscrivere nel processo verbale del Consiglio

Dichiarazione dell'Austria

La Repubblica d'Austria dichiara che il termine "tasse" di cui all'articolo 2, paragrafo 3, lettera b) della direttiva del Consiglio sull'assistenza reciproca in materia di recupero dei crediti risultanti da dazi, imposte ed altre misure non contempla - indipendentemente dalla loro classificazione - i pagamenti che i cittadini effettuano allo Stato o alle sue ripartizioni territoriali o amministrative conformemente alle disposizioni di legge senza aver diritto ad una particolare controprestazione.
